



CENTRE DU
PATRIMOINE
ARMÉNIEN

PROGRAMME

Le Cpa fête
sa réouverture !

15 septembre – 14 octobre

valence
romans
AGGLO

LE NOUVEAU CPA VOUS OUVRE SES PORTES!

Le Centre du Patrimoine Arménien est en train d'écrire une nouvelle page de son histoire. Après plus d'un an de travaux, il vous rouvre ses portes autour d'espaces agrandis et entièrement rénovés, pour mieux vous accueillir.

Le Cpa a été modernisé, paré de façades contemporaines puisant leur inspiration dans des sites emblématiques du patrimoine arménien. Nous avons souhaité qu'un espace soit dédié à l'accueil des jeunes visiteurs, pour lesquels des ateliers inédits ont été conçus afin de les accompagner dans une fine découverte de notre monde. L'exposition permanente a elle aussi fait peau neuve, autour d'un parcours de visite enrichi et de multimédias innovants.

Après deux années de rencontres et d'animations hors les murs sur l'ensemble du territoire, cette nouvelle saison culturelle rejoint donc son nouvel écrin, au cœur de Valence. Au programme, pour la rentrée, un mois d'événements festifs, l'exposition événement *Nous et les Autres* du musée de l'Homme de Paris, et de nombreuses surprises dans un bâtiment réinventé.

En février dernier, Le Cpa s'est vu par ailleurs décerner le label «Ethnopôle» par le ministère de la Culture. Cette distinction nationale, dont nous sommes fiers, le positionne comme un lieu de transmission incontournable sur la question des migrations, des frontières et de leurs mémoires aujourd'hui, enjeu majeur de notre temps.

Au cours de ce mois de manifestations résolument conviviales et ouvertes à tous, puis tout au long de la programmation à venir, nous espérons que vous prendrez plaisir à découvrir ce Cpa «nouvelle génération», plus que jamais lieu de partage et de découvertes.

Nicolas Daragon
Président de Valence
Romans Agglo
Maire de Valence

Marlène Mourier
Vice-présidente en
charge de la Culture

**Annie
Koulaksezian-Romy**
Conseillère
communautaire
déléguée au Cpa



LES RENDEZ-VOUS

Portes ouvertes! *

Samedi 15 et dimanche 16 septembre → page 5

Racines

Jeudi 20 septembre → page 6

Ishtar *

Samedi 6 octobre → page 7

Malek et les cigognes *

Jeudi 11 octobre → page 8

Carte blanche au Conservatoire *

Dimanche 14 octobre → page 9

LES VISITES * → page 10

LES EXPOSITIONS

Nous et les Autres. Des préjugés au racisme * → page 13

En résidence → page 14

L'exposition permanente → page 15

INFOS PRATIQUES → page 16

* Adapté au jeune public

Les rendez-vous

Portes-ouvertes!

15-16 septembre 2018

À l'occasion des Journées Européennes du Patrimoine, découvrez les nouveaux espaces du Cpa! Près de 1100 m² à découvrir, une architecture audacieuse, une exposition événement et des surprises au rendez-vous, sous le signe du partage et de la convivialité.

CONCERT DU GROUPE SPITAK

Une invitation à découvrir la musique traditionnelle arménienne à travers des intermèdes chantés ou instrumentaux. Autour d'un répertoire issu de la tradition musicale des chants d'amour et de fêtes, l'interprétation allie passion et mélange des sonorités.

Samedi 15 septembre à partir de 14h30

ENSEMBLE GEGHARD CHORALE

Ils sont huit choristes et un chef de chœur à venir spécialement d'Arménie pour fêter la réouverture du Cpa! Au programme, des œuvres emblématiques de la musique arménienne, dont celles du célèbre Komitas.

Dimanche 16 septembre à 14h et à 16h

EXPOSITIONS

Nous et les Autres. Des préjugés au racisme → page 13

En résidence → page 14



PROJECTION

Identités. Territoires de l'intime. Film photographique de Denis Rouvre (35 min)

Samedi 15 septembre de 14h à 18h et dimanche 16 septembre de 10h à 12h

VISITES-ÉCLAIRAGES

Nos médiateurs culturels seront présents dans les différents espaces du Cpa. N'hésitez pas à poser vos questions! Des éclairages thématiques seront proposés tout au long de la journée.

PORTES OUVERTES

Samedi 15 septembre de 14h à 18h

Dimanche 16 septembre de 10h à 18h



Racines

Projection-rencontre

Avec le photographe Victor Coucosh

• • •

Quelque part dans le nord de la Roumanie, il y a des cimetières abandonnés dont les communautés juives ont été exterminées par les nazis.

Au milieu d'une végétation qui reprenait sa place, les pierres tombales semblaient animées d'une vie secrète. Certaines se penchaient, comme animées de désir de prolonger leur union dans l'éternité. D'autres semblaient se regrouper à l'ombre d'un gros arbre, comme pour y chercher un abri. Parfois encore, d'étranges raccourcis de l'histoire les associaient à des barbelés, des buchers, à des baraques aux fenêtres closes de barreaux... Et une étrange idée me vint: les racines des arbres morts ne repoussent jamais.

✿ Entrée libre

Dans le cadre des Rencontres de la photographie de Chabeuil (OFF)



Ishtar

Musiques à cordes désorientées

Avec Maëlle Duchemin et Maëlle Coulange

• • •

Née de la rencontre entre deux musiciennes passionnées par les musiques traditionnelles, *Ishtar* propose un voyage musical où les cordes désorientées de la harpe celtique, du oud oriental et du cistre ancien tissent un univers ciselé et poétique. S'y racontent des mythes et des chants d'amour, des compositions et des improvisations, ainsi que des mélodies issues des traditions orales de la Méditerranée.

✿ Entrée libre

Samedi
6 octobre
à 16h



© Théo Steurac - Cie Candide



Malek et les cigognes

Spectacle de contes

Avec Rémi Salas



Jeudi
11 octobre
à 18h30

Malek est un jeune garçon né ici. Il vit seul avec Mémé Line, sa grand-mère qui elle, est née *là-bas* comme elle dit. Elle n'a plus toute sa tête et chante tous les jours dans une langue que Malek ne comprend pas, mais qu'il trouve très belle. Chaque soir, ils contemplent l'horizon du terrain vague autour de leur maison, et les cigognes qui passent. Elles ont la chance de migrer, d'aller là-bas... Où elles veulent. Une épopée sur les racines et le déracinement, les migrations des hommes et des âmes. Au fil de cette quête initiatique, apparaissent le rapport à l'héritage et la transmission, mais aussi les horizons que l'on se cherche.

✿ Entrée libre

Dans le cadre de la Cour des Contes, en partenariat avec la Direction de la Lecture publique de l'Agglo



Carte blanche au Conservatoire

Déambulations musicales



Dimanche
14 octobre
à 15h

Il revient au Conservatoire à Rayonnement Départemental de clore ce programme de réouverture. Au rendez-vous: une après-midi de surprises, durant laquelle élèves et enseignants investiront les nouveaux espaces du Cpa pour leur insuffler une couleur musicale.

✿ Entrée libre

En partenariat avec le Conservatoire à Rayonnement Départemental

LES VISITES

Le service des Publics vous propose une nouvelle programmation de visites guidées thématiques. **NOUVEAUTÉ:** Les visites destinées à toute la famille ✨, pour un moment convivial adapté aux petits comme aux grands!

● Samedi 22 septembre à 15h

Visite guidée de l'exposition temporaire *Nous et les Autres*

Tarif d'entrée + 2 €

● Dimanche 23 septembre à 15h

Visite guidée de l'exposition permanente

Tarif d'entrée + 2 €

● Samedi 29 septembre à 14h30

« Haïnots » ou la Petite Arménie

Une découverte du quartier où se sont installés les Arméniens rescapés du génocide dans les années 1920. De la rue Bouffier à l'église Saint-Grégoire-l'Illuminateur, une balade urbaine au parfum d'Orient. Au Cpa, dégustation de douceurs arméniennes proposée par *Les Amis du Cpa*.

Départ de la Maison des Têtes, 57 Grand rue - Arrivée au Cpa

Tarif plein: 4 € (gratuité et réductions sur justificatif)

En partenariat avec le service Patrimoine-Pays d'art et d'histoire et l'association *Les Amis du Cpa*

● ✨ Dimanche 30 septembre à 15h

Visite famille de l'exposition temporaire *Nous et les Autres*

Tarif d'entrée + 2 €

● ✨ Dimanche 7 octobre à 15h

Visite famille de l'exposition permanente

Tarif d'entrée + 2 €

● Samedi 13 octobre à 15h

Génocides et spoliations. Histoires croisées

Une visite à deux voix et deux lieux pour aborder les génocides des juifs et des Arméniens, à travers la problématique du pillage, des spoliations et des démarches de restitutions des biens des victimes.

Départ de visite du Cpa - Arrivée au Musée de Valence

Tarif unique: 6 €

En partenariat avec le Musée d'art et d'archéologie de Valence

Les expositions



Nous et les autres

Des préjugés au racisme

© Norma Bar / Dutch Uncle

L'exposition événement

NOUS ET LES AUTRES DES PRÉJUGÉS AU RACISME

La grande exposition du Musée de l'Homme

Jusqu'au
24 mars
2019

Qu'est-ce que le racisme ? Pourquoi et comment se manifeste-t-il ? Tous les hommes sont-ils racistes ? La grande exposition du Musée de l'homme fait escale au Cpa pour décrypter les mécanismes qui conduisent aux discriminations. Faisant dialoguer histoire, biologie et sciences sociales, le parcours nous confronte à nos propres préjugés et nous invite à repenser notre rapport à l'altérité. Comment apparaissent les stéréotypes ? Existe-t-il des races du point de vue de la génétique ? Comment certains États ont-ils basculé vers un racisme institutionnalisé ? Autant de questions auxquelles cette exposition citoyenne tente de répondre, à travers des films, des images d'archives et des éclairages scientifiques.



Une adaptation de l'exposition conçue et réalisée par le Muséum national d'Histoire naturelle, sur son site du Musée de l'Homme

Visite guidée samedi 22 septembre à 15h

Visite famille dimanche 30 septembre à 15h ✨



EN RÉSIDENCE PHOTOGRAPHIES ET PAYSAGES SONORES

Pendant sa fermeture, Le Cpa a poursuivi son travail autour de l'image en accueillant des photographes en résidence. Plusieurs réalisations ont vu le jour : notamment, les éditions 2 et 3 du journal *Focus* sur la question de la banlieue et celle des « murs ». Un autre projet a émergé, *Étrange Valence*, mêlant le son à l'image dans les rues valentinoises. Les photographies issues de ces projets, réalisées par des lycéens, nous livrent le regard sensible qu'ils ont porté sur le territoire.

Étrange Valence

•••

Cartes postales sonores et timbres colorisés réalisés par les élèves de la MLDS du lycée Algoud-Laffemas et du lycée Montesquieu (Valence), avec la participation de Radio Méga et du photographe Emmanuel Sapet

Urbanité(s)

•••

Photographies réalisées par les élèves des lycées Amblard (Valence) et Le Valentin (Bourg-lès-Valence) dans le cadre du journal *Focus* n° 2, avec la participation de la photographe plasticienne Johanna Quillet

Habiter les murs

•••

Photographies des élèves du lycée du Dauphiné (Romans) réalisées dans le cadre du journal *Focus* n°3, avec la participation du photographe plasticien Antoine Picard

Avec le soutien de la DRAC, de la DAAC, du Rectorat de l'académie de Grenoble et de la région Auvergne-Rhône-Alpes



© Coll. Sarah Jamakortzian Longo

L'EXPOSITION PERMANENTE

À travers une mise en scène touchante et immersive, découvrez l'histoire des Arméniens venus de l'Empire ottoman après le génocide de 1915. Un parcours de visite modernisé et encore plus riche en contenus, qui convoque petite et grande histoire autour de l'exil des Arméniens.

À partir des années 1920, de nombreux Arméniens originaires de Turquie s'installent dans la Drôme. Pourquoi arrivent-ils en France ? Quelle est leur histoire ? À travers plus de 2000 documents historiques et des dispositifs multimédias inédits, laissez-vous guider sur les pas des Arméniens qui se sont installés sur le territoire.

NOUVEAUTÉS :

•••

* **Un livret de visite** pour les enfants est disponible à l'accueil du Cpa sur simple demande ! À partir de 7 ans

•••

Découvrez l'exposition permanente à l'aide d'un **audioguide**. Un complément d'informations aux étapes clés du parcours

•••

Pour **les visiteurs anglophones**, un audioguide ainsi qu'un support de visite permettent de retenir l'essentiel de l'exposition.



OUVERTURE

• • •

Du mardi au vendredi
De 10h à 13h et de 14h à 18h

Les samedis et dimanches
De 14h à 18h

Ouverture exceptionnelle
dimanche 16 septembre
de 10h à 18h

ACCUEIL DES GROUPES

• • •

Visites guidées sur réservation
en français et anglais
Location d'espaces possibles

SERVICES

• • •

Audioguides en français et anglais
Supports de visite gratuits :
enfants, visiteurs anglophones

TARIFS

• • •

Exposition permanente :
4 € / 2 €* / Gratuit**

Exposition temporaire :
4 € / 3 €* / Gratuit**

Billet couplé : 6 € / 5 €*

Audioguide / Visite guidée :
+ 2 € / Gratuit *

* Amis du Cpa, bénéficiaires
des minima sociaux

** Moins de 18 ans, étudiants, militaires
en Vigipirate sur le territoire de l'Agglo,
accompagnateurs de groupes

• • • • •

Le Cpa

14 rue Louis Gallet à Valence
04 75 80 13 00

contact@le-cpa.com

www.le-cpa.com

Suivez-nous sur Facebook !

